

Contrato de licencia para usuario final de Intelitek

Intelitek, Inc. y sus compañías asociadas, incluidas su casa matriz y las empresas que, en última instancia, esta última posee y controla (en adelante, **Intelitek**), proporcionan una plataforma de software **LearnMate**® de aprendizaje en línea (en adelante, la **Plataforma**), la cual pone a disposición determinados materiales académicos patentados (en adelante, el **Contenido**), junto con la documentación que corresponda (en adelante, la **Documentación**). Este contrato de licencia para usuario final (en adelante, el **Contrato**) establece los términos y condiciones conforme a los cuales podrían usarse la Plataforma, el Contenido y la Documentación.

LOS TÉRMINOS QUE SE INCLUYEN A CONTINUACIÓN CONSTITUYEN UN CONTRATO VINCULANTE. AL HACER CLIC EN LA PLATAFORMA, EL CONTENIDO O LA DOCUMENTACIÓN, ACEPTARLOS O DE ALGÚN OTRO MODO HACER USO DE ELLOS, USTED RECONOCE QUE HA LEÍDO EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA, QUE LO ENTIENDE Y QUE ACEPTA CUMPLIR CON SUS TÉRMINOS. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA, SALGA DE ESTA PÁGINA DE INMEDIATO SIN UTILIZAR LA PLATAFORMA, EL CONTENIDO NI LA DOCUMENTACIÓN.

1. **Uso de la Plataforma y del Contenido.** Sujeto a los términos y condiciones del presente, Intelitek le otorga derechos limitados no exclusivos para usar la Plataforma, el Contenido y la Documentación, y cualquiera de sus actualizaciones o versiones modificadas que Intelitek pudiera proporcionarle. Puede utilizar la Plataforma, el Contenido y la Documentación sólo en relación con su aprendizaje y educación en carácter de alumno inscrito en la institución educativa que le permitió acceder a este software (en adelante, la **Institución**). El contrato que celebra Intelitek con la Institución puede restringir su uso de la Plataforma y del Contenido de muchas maneras, por ejemplo, respecto de las ubicaciones donde usted puede tener acceso a ellos o de la cantidad de usuarios autorizados que pueden utilizar su cuenta. Debe cumplir con todas esas restricciones. La Plataforma se pone a su disposición en carácter de servicio por medio de la Internet, y usted no tiene ningún derecho a obtener una versión ejecutable o un código fuente del software utilizado para proporcionar la Plataforma.

2. **Propiedad.** Usted no posee ningún derecho de propiedad sobre la Plataforma, el Contenido o la Documentación. Más bien, puede usar dicha Plataforma, Contenido y Documentación exclusivamente de conformidad con los términos del presente Contrato. En particular, Intelitek posee el diseño y la disposición de sus sitios de Internet. Si le proporciona comentarios a Intelitek con relación a la Plataforma, el Contenido o la Documentación, también le brinda a Intelitek la licencia perpetua, no exclusiva, sujeta a sublicencia, totalmente pagada y libre de regalías para copiar, distribuir, modificar, publicar, exhibir, implementar y explotar de cualquier manera y por cualquier medio esos comentarios, sea cual fuere el fin previsto.

3. **Restricciones.** Puede copiar o descargar el Contenido o los elementos de la Plataforma, salvo que la funcionalidad de esta última no lo haga posible. Usted acepta que no debe reproducir, distribuir, cargar a la Internet, publicar en línea, sublicenciar ni transferir ninguna parte de la Plataforma, el Contenido o la Documentación, salvo que el presente Contrato permita lo contrario. No debe (i) descompilar, desarmar, modificar, intentar de otro modo obtener el código fuente de la Plataforma, preparar cualquier trabajo derivado de ella ni invertir su ingeniería; (ii) modificar ni crear trabajos derivados de la Plataforma, el Contenido o la Documentación, ni adaptarlos; (iii) vender, alquilar, ceder, transferir, preñar ni compartir los derechos otorgados conforme al presente Contrato a terceros; (iv) declarar que posee derechos patentados en la Plataforma, el Contenido o la Documentación; (v) tomar ninguna medida, ya sea directa o indirectamente, para impugnar los derechos de propiedad intelectual respecto de dicha Plataforma, Contenido o Documentación; ni (vi) eludir los mecanismos de seguridad o protección de acceso a la Plataforma o el Contenido. No puede quitar ningún aviso de propiedad o derechos de autor de las copias de la Plataforma, el Contenido o la Documentación, ni de ninguna de sus copias.

4. **Fuente abierta.** Parte de la Plataforma puede contener software de fuente abierta que está sujeto a una licencia de ciertas fuentes abiertas, tal como se establece en <http://www.intelitek.com/about-us/support/license-agreement/learnmate-eula-addition>. Si esas licencias de fuente abierta, conforme a sus disposiciones, establecen términos de licencias que son diferentes a los que se estipulan en el presente, los términos de dichas licencias regularán exclusivamente todo lo relacionado al software o los materiales a los cuales se aplican. La Plataforma se basa en la plataforma de aprendizaje de fuente abierta Moodle, que se pone a disposición de los usuarios conforme a la versión 3 de la licencia pública general (en adelante, "**Versión 3 de la LPG**"). Puede descargar una copia de la Versión 3 de la LPG desde <http://www.gnu.org/copyleft/gpl.html>. Si Intelitek le distribuye la Plataforma (por ejemplo, le permite instalarla de manera local en su dispositivo o servidor), es posible que se le exija a Intelitek que le otorgue ciertos derechos y le proporcione el código fuente del software conforme a dicha Versión 3 de la LPG. En la medida en que la Versión 3 de la LPG le otorgue derechos o niegue cualquier garantía o responsabilidad como resultado de la distribución que le efectúa Intelitek de la Plataforma, dicha Versión regirá el presente Contrato en relación con las partes específicas de la Plataforma que le distribuyeron. Moodle está escrito en el lenguaje de programación PHP, y usted acepta que la recepción del código PHP constituye su recepción de la "fuente correspondiente" como se define en la Versión 3 de la LPG.

5. **Datos.** Intelitek puede recopilar cierta información sobre su uso de la Plataforma y el Contenido, incluso determinada información técnica respecto de su computadora, otro dispositivo o sistema operativo. Intelitek también recopilará la información de registro que usted proporcione (en adelante, **Datos**). Intelitek puede brindar los Datos a la Institución y su personal (incluso maestros y personal de administración), pero, salvo lo dispuesto conforme al presente, no proporcionará esos Datos a ningún otro tercero. Intelitek puede usar los Datos con fines de desarrollo e investigación interna, como la mejora de la Plataforma, el Contenido y la Documentación. Asimismo, Intelitek puede reunir todos los Datos de varios usuarios o plataformas y proporcionar esos Datos totales o las estadísticas de uso a sus socios comerciales, conforme a los términos determinados por Intelitek, o usar dichos Datos totales para crear materiales de promoción o marketing que serán entregados a terceros, siempre y cuando esos Datos no identifiquen por sí mismos a ningún usuario final individual. Intelitek puede brindar los Datos a sus subcontratistas (incluso aquellos que residen en otros países), siempre que esos subcontratistas procesen dichos Datos en representación de Intelitek y estén sujetos de otro modo a los acuerdos estándar de confidencialidad. Intelitek puede divulgar los Datos tal como lo requiere la ley o conforme a la investigación que realicen los cuerpos policiales de buena fe. Intelitek puede transferir todos los Datos a cualquier entidad que compre todos, o esencialmente todos, los activos o el capital accionario de Intelitek, se fusione con Intelitek o de otro modo herede su actividad comercial. La Institución puede tener sus propias políticas de privacidad respecto de la recopilación, uso y procesamiento de los Datos. Asimismo, Intelitek no asume ninguna responsabilidad por cómo dicha Institución recopila, usa o procesa los Datos. Esté en contacto directo con la Institución para comprender sus propias políticas de privacidad.

6. **Contenido del usuario.** La Plataforma puede permitir a los usuarios publicar o cargar contenido, incluso mediante publicaciones o respuestas, o comentarios en foros en línea. Usted es el único responsable por las Presentaciones que publica o transmite por medio de la Plataforma. El concepto **Presentaciones** hace referencia a cualquier material que un usuario carga, transfiere, publica u ofrece por medio de la Plataforma, incluso cualquier contenido textual, gráfico, visual o auditivo. En todo momento, será responsable exclusivamente por sus Presentaciones. Usted declara y garantiza que ninguna Presentación viola los derechos morales o derechos de propiedad intelectual de ningún tercero ni viola la legislación vigente. Intelitek se reserva el derecho, a su sola discreción, a quitar (o solicitar que quiten) las Presentaciones que violen el presente Contrato o a cerrar cualquier cuenta que publique, en forma repetida, contenido que viole dicho Contrato, sin previo aviso. Intelitek no reclama derechos de propiedad sobre esas Presentaciones. Sin embargo, al enviar las Presentaciones, usted automáticamente le otorga a Intelitek la licencia global, no exclusiva, libre de regalías, sujeta a sublicencia, transferible y perpetua sobre todos los derechos a usar, editar, modificar, incluir, incorporar, adaptar, registrar, implementar, exhibir y reproducir las Presentaciones a nivel mundial, incluso, a modo de ejemplo, las marcas comerciales asociadas a ellas, cualquiera sea el modo, en contexto o fuera de él, en cualquier idioma y por cualquier medio que en la actualidad sea conocido o se cree a

partir de la fecha del presente, incluso, a título ilustrativo, a los fines de mejorar o promover en términos comerciales Intelitek o la Plataforma. A título enunciativo, usted acepta no publicar ni poner a disposición las Presentaciones que: (a) Publiquen, guarden, transmitan, ofrezcan o soliciten algún dato que incluya lo siguiente, o que usted sepa que incluyen enlaces a los siguientes materiales o ubicaciones que a su vez contienen enlaces a dichos materiales: (i) material ofensivo (incluso material que promociona o glorifica el odio, la violencia o la intolerancia, enlaces a entidades que principalmente se dedican a esas causas o artículos asociados a esas entidades); (ii) material que sea insensible en términos raciales o étnicos, o material que sea difamatorio, acosador o amenazante; (iii) pornografía (incluso cualquier material obsceno o que muestre a niños en situaciones sexualmente sugestivas, sea que muestren o no niños reales) o material que puede ser dañino para un menor; (iv) virus, gusano, caballo troyano u otro componente perturbador o dañino; (v) todo lo que incentive conductas que se considerarían delito, den origen a la responsabilidad civil, violen alguna ley o reglamento, o sean inapropiadas de otro modo; (b) Obtengan o soliciten la contraseña u otra información personal de otra persona con pretextos falsos; (c) Representen a otro usuario o lo identifiquen a usted indebidamente de otro modo, ya sea frente a otro usuario, a nosotros u otras personas; (d) Violen los derechos legales de otros, incluso la difamación, el abuso, el acoso o la amenaza de usuarios; (e) Violen los derechos de propiedad intelectual, moral, publicidad o privacidad de terceros (o resulte en su violación); o (f) Sean ilegales, fraudulentas o no autorizadas, o estén destinadas a cumplir con cualquier actividad ilegal, falsificada, fraudulenta, pirateada, no autorizada o violenta (o usted crea razonablemente que así son), o que involucren (o usted crea razonablemente que involucran) cualquier material robado, ilegal, falsificado, fraudulento, pirateado o no autorizado. Es posible que los materiales que usted publica o pone a disposición mediante el sitio se ofrezcan en forma pública, por lo que no debe tener ninguna expectativa de privacidad respecto de esos materiales. Intelitek no asume ningún tipo de responsabilidad en relación con las Presentaciones de los usuarios. Además, al utilizar la Plataforma, es posible que quede expuesto a las Presentaciones de los usuarios que son ofensivas.

7. **Contenido del usuario que viola derechos.** Intelitek no aprueba ninguna Presentación, opinión, recomendación o consejo expresado mediante la Plataforma. Además, Intelitek se libera expresamente de toda responsabilidad relacionada con dichas Presentaciones. Intelitek no permite la violación de derechos de autor o propiedad intelectual respecto de la Plataforma. Intelitek o sus socios pueden quitar el Contenido y las Presentaciones si son debidamente notificados de que dicho Contenido y Presentaciones violan los derechos de terceros, y lo pueden hacer en todo momento a su entera discreción, sin previo aviso enviado a los usuarios. Conforme a la Ley de Derechos de Autor de la Era Digital (*Digital Millennium Copyright Act*) sancionada en 1998 (en adelante, la **DMCA**, por sus siglas en inglés), incorporamos la política de responder a los titulares de derechos de autor que creen que el material puesto a disposición mediante la Plataforma infringe sus derechos conforme a la legislación de derechos

de autor de los Estados Unidos. Si considera que algo que aparece en la Plataforma viola su derecho de autor, puede enviarnos un aviso mediante el cual solicite quitar ese contenido o que su acceso sea bloqueado. Si considera que ese aviso se ha presentado erróneamente contra usted, la DMCA le permite enviarnos un contraaviso. Los avisos y los contraavisos deben cumplir con los requisitos de la DMCA. Le sugerimos que consulte con su asesor jurídico antes de presentar un aviso o contraaviso. Tenga en cuenta que podrían aplicarse sanciones sustanciales por reclamos falsos. Envíe los avisos y contraavisos a support@intelitek.com. La política de Intelitek consiste en cerrar las cuentas de los usuarios que publican contenido que viola dicha política en forma repetida.

8. Sin garantías. LA PLATAFORMA, EL CONTENIDO Y LA DOCUMENTACIÓN SE PROPORCIONAN EN EL ESTADO EN EL QUE SE ENCUENTRAN. CON EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN VIGENTE, INTELITEK EXPRESAMENTE RENUNCIA A TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA CUMPLIR CON UN FIN DETERMINADO O PROHIBICIÓN DE VIOLACIÓN (INCLUSO CON RESPECTO A LA IMPLEMENTACIÓN DE LA PLATAFORMA), SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, Y SIN LIMITACIÓN ALGUNA. INTELITEK NO GARANTIZA QUE DICHA PLATAFORMA, CONTENIDO O DOCUMENTACIÓN CUMPLIRÁ CON SUS REQUISITOS, QUE EL FUNCIONAMIENTO DE LA PLATAFORMA SERÁ CONTINUO Y NO CONTENDRÁ ERRORES, QUE LA PLATAFORMA FUNCIONARÁ COMO FUE PREVISTO O EN TODO TIPO DE CONDICIONES, QUE CUALQUIER DEFECTO EN LA PLATAFORMA, EL CONTENIDO O LA DOCUMENTACIÓN SERÁ CORREGIDO NI QUE ESTOS ÚLTIMOS NO INFRINGIRÁN LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE TERCEROS.

9. Limitación de la responsabilidad. CON EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN VIGENTE, LA RESPONSABILIDAD DE INTELITEK QUE DERIVA DEL USO DE LA PLATAFORMA, EL CONTENIDO O LA DOCUMENTACIÓN, YA SEA QUE SE BASE EN ALGUNA GARANTÍA, CONTRATO, HECHO ILÍCITO CIVIL O DE OTRO MODO, NO SUPERARÁ LOS MONTOS QUE USTED HAYA PAGADO A INTELITEK CONFORME AL PRESENTE CONTRATO DURANTE EL AÑO EN QUE OCURRIÓ EL DAÑO. DE ESE MODO, SI NO HA REALIZADO LOS PAGOS A INTELITEK EN RELACIÓN CON EL USO DE LA PLATAFORMA O EL CONTENIDO, INTELITEK NO ASUMIRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA RESPECTO DE DICHO USO. EN NINGÚN CASO INTELITEK SERÁ RESPONSABLE FRENTE A USTED U OTRA PERSONA NATURAL O JURÍDICA POR LOS DAÑOS INDIRECTOS, EXTRAORDINARIOS, FORTUITOS O EMERGENTES (INCLUIDOS, A MERO TÍTULO ILUSTRATIVO, LOS DAÑOS Y PERJUICIOS POR LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE DATOS O PÉRDIDA DE USO), INCLUSO SI INTELITEK HA SIDO NOTIFICADO DE LA POSIBILIDAD DE QUE OCURRIERAN ESOS DAÑOS O PÉRDIDAS. DADO QUE ALGUNOS ESTADOS/PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS EMERGENTES O FORTUITOS, LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO PUEDE APLICARSE EN SU CASO. INTELITEK NO ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR EL MATERIAL QUE PUBLICAN O PONEN A DISPOSICIÓN TERCEROS POR MEDIO DE LA PLATAFORMA.

10. **Plazo y finalización.** El presente Contrato comenzará a regir en la fecha en que usted acepta sus términos y continuará vigente hasta que sea dado por finalizado de conformidad con sus cláusulas. Intelitek puede rescindir el presente Contrato sin aviso alguno si se le permite suspender la entrega de la Plataforma o del Contenido, conforme al contrato que celebre Intelitek con la Institución o si dicho contrato finaliza de algún otro modo. Intelitek puede rescindir el presente Contrato sin previo aviso si usted viola alguna de sus disposiciones de manera sustancial. Usted puede rescindir el presente Contrato en todo momento mediante el traslado de una notificación escrita a Intelitek. Al momento de la rescisión del presente Contrato, cesará todo uso de la Plataforma e Intelitek puede dejar de brindarle acceso a cualquier Presentación de Usuario o Contenido. Los derechos y las obligaciones de las partes conforme a las cláusulas 2 – 11 del presente Contrato seguirán siendo vigentes luego de la finalización de dicho Contrato, cualquiera sea el motivo.

11. **Generalidades.** El presente Contrato será interpretado y regulado por las leyes del estado de Nuevo Hampshire, sin ningún reparo por las disposiciones sobre los conflictos legales que surjan de ellas. Todas las acciones que se inicien en relación con el presente Contrato deben presentarse exclusivamente ante los tribunales competentes de Nuevo Hampshire. El presente Contrato constituye el acuerdo íntegro celebrado entre usted e Intelitek. Toda renuncia o modificación del presente Contrato solo surtirá efectos si se la efectúa por escrito y se encuentra firmada por ambas partes de dicho Contrato. Si algún tribunal competente determina que alguna parte de este Contrato es inválida o inexigible, esa disposición deberá interpretarse en el sentido de darle el mayor alcance a las disposiciones restantes de este Contrato, las cuales conservarán su vigencia. Cualquier otro contrato que celebren las partes deberá efectuarse por escrito y ser firmado por un representante autorizado de Intelitek. Usted no debe ceder ninguno de sus derechos u obligaciones en virtud del presente Contrato sin el previo consentimiento por escrito de Intelitek. Intelitek puede ceder sus derechos u obligaciones conforme al presente a una filial o en el contexto de una fusión, adquisición o compra de todos, o esencialmente todos, los activos o el capital accionario de Intelitek o su actividad comercial correspondiente. Intelitek puede enviar cualquier notificación que se le requiera cursar conforme al presente Contrato o la legislación vigente de manera electrónica a cualquier dato de contacto que usted le haya proporcionado a Intelitek al momento de su registro.